

Vorlage Federführende Dienststelle: Aachener Stadtbetrieb Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: E 18/0035/WP15-1 Status: öffentlich AZ: Datum: 15.11.2005 Verfasser:						
<p>Bericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft WIBERA AG über den Jahresabschluss zum 31.12.2003 und Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2003 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener hier: Ergänzung des Beschlussvorschlages aufgrund der Sitzung des Betriebsausschuss Aachener Stadtbetrieb</p>							
Beratungsfolge: TOP: __ <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Datum</td> <td>Gremium</td> <td>Kompetenz</td> </tr> <tr> <td>16.11.2005</td> <td>Rat</td> <td>Entscheidung</td> </tr> </table>		Datum	Gremium	Kompetenz	16.11.2005	Rat	Entscheidung
Datum	Gremium	Kompetenz					
16.11.2005	Rat	Entscheidung					

Beschlussvorschlag:

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb den Jahresabschluss 2003 des Aachener Stadtbetriebes mit folgenden Beträgen festzustellen und den Jahresgewinn in die allgemeine Rücklage des Betriebes einzustellen:

Bilanzsumme	27.419.040,66 EURO
Jahresgewinn	3.173.275,38 EURO

Weiterhin stellt der Rat der Stadt Aachen auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb den Lagebericht fest und beschließt die Entlastung des Betriebsausschusses (§ 96 GO NW i.V.m. § 4 EigVO NW).

Im Rahmen des Jahresabschlusses 2004 werden zunächst die Berechnungen der Gebührenergebnisse 2003 und 2004 erfolgen und anschließend mit der Finanzverwaltung geklärt, welcher Betrag aus der allgemeinen Rücklage des Aachener Stadtbetriebes dem Haushalt der Stadt zufließen kann.

Erläuterungen:

Der Betriebsausschuss hat in seiner Sitzung am 26.10.2005 abweichend vom Verwaltungsvorschlag folgenden Beschluss gefasst:

Der Betriebsausschuss Aachener Stadtbetrieb empfiehlt dem Rat der Stadt Aachen, den Jahresabschluss 2003 des Aachener Stadtbetriebes mit folgenden Beträgen festzustellen und den Jahresgewinn in die allgemeine Rücklage des Betriebes einzustellen.

Bilanzsumme: 27.419.040,66 EURO

Jahresgewinn: 3.173.275,38 EURO

Er empfiehlt dem Rat der Stadt Aachen weiterhin, den Lagebericht festzustellen. Der Betriebsausschuss beschließt die Entlastung der Betriebsleitung (§ 5 Abs. 5 EigVO NW). Jahresabschluss und Lagebericht sind Bestandteil dieses Beschlusses und der Originalniederschrift beigelegt.

Im Rahmen des Jahresabschlusses 2004 werden zunächst die Berechnungen der Gebührenergebnisse 2003 und 2004 erfolgen und anschließend mit der Finanzverwaltung geklärt, welcher Betrag aus der allgemeinen Rücklage des Aachener Stadtbetriebes dem Haushalt der Stadt zufließen kann.

Von daher ist der Beschlussentwurf für die Ratssitzung entsprechend anzupassen.

Inhaltlich haben sich keine Veränderungen ergeben.